



RIJKS UNIVERSITEIT TE LEIDEN

FACULTEIT der LETTEREN

(Bijlage brief, Prof. Roel-
Vink van 14.1.1985.)

Vakgroep talen en culturen
van Z.O. Azië en Oceanië

Stationsplein 10
Postbus 9507
2300 RA Leiden, Netherlands
Tel. 071 - 148333, ext.

opmerkingen naar aanleiding van
inventarisnummers 101 en 102:

No.

Papieren Gobée

Leiden,

1. Brief in het Arabisch aan G. in zijn hoedanigheid als adviseur, niet gedateerd maar moet van omstreeks 1937 zijn omdat schrijver begint met zijn vreugde uit te spreken over het huwelijk van "de dochter van onze geliefde koningin". Verzoekt G's bemiddeling bij de regering om gratie voor zijn zoon Amil, die voor 8 jaar verbannen is naar Digoel en voor zijn schoonzoon Hadji Ahmad Khatib. Blijkbaar afkomstig van Hadji Muhammad S-n-w-i te Labuhan Baringin (de ondertekening in andere hand dan die van de brief zelf). Aangehecht een drietal bladzijden in Javaans schrift, waar ik niet verder naar gekken heb.
2. Begeleidende brief van de ass. resident (?) te Sekajoe betreffende afschriften van correspondentie met Mekka en Egypte. Die afschriften bevatten:
 - a. formulering van een theologisch probleem, nl. of men ook na de dood van de Profeet (Muhammad) zich tot hem mag wenden ter verkrijging van enig goed/voordeel of afwering van onheil/schade; daar over deze zaak verschil van mening heerst onder godgeleerden in Indonesië, wordt verzocht de kwestie voor te leggen aan gezaghebbende theologen van de al-Azhar, bij voorkeur aan iemand van de Shafi'itische School. Gedateerd 13 september 1928.
 - b. het antwoord op de vraag: drie gelijkkluidende afschriften, waarvan een op de schrijfmachine vervaardigd, een met de hand geschreven (duidelijk een afschrift, ondertekend Shaykh al-Malikiyya van de al-Azhar Universiteit), een derde met dezelfde tekst, die gefotografeerd lijkt te zijn uit een bestaand handschrift (manuscript).
3. Het begin van wat genoemd wordt "laatste khotbah", twee bladzijden; daarbij gevoegd twee bladzijden met afschriften van verklaringen van diverse godgeleerden dat deze preek geheel in overeenstemming is met de leerstellingen van de Islam.
4. vier bladzijden (Maleis) met een elftal vragen van theologische aard van Hadji Mustafa en Hadji Mufti aan Hadji Basri + antwoorden.

2

البحر - بسم

الفاضل الكريم الامير خوي المحرم

To E. Gobie - Lukariensland 16

Bussun

Holland

6 Dec 6
1938
3 JNE
10 (10)



From

S. Yusuf Ali Khan

Alhar-Haramin

Cairo

3

Recd. 9.6.58

11111

11111

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عن القاهرة ١٤٥٧ - ٣ يونيو ١٩٣٨

حفظه الله

حفظه الفاضل الكريم الأستاذ اميل حويك المحترم
تيم باركك طيباً . وبعد انتم لكم دوام الصحة والرخاء وقد سلمت اليوم من البريد
هديتهم النفيسه وسررتي بل كثيراً لاني تقابلت مع سعاده الفضل المتبرباد
والفضل سركم زادكم الله فضلاً وكرماً

وافيدكم بانني تقابلت مع الأستاذ عبد القادر وكانته محادثه جيداً واحدته منه صورته
مع سعاده المدر اندرياسي وزير هولاندا الموضوع بحده وخطرت عندي تذكراً
مقنا الله بحياتكم وجمعنا بكم عن ضربتي وادى النيل السيد . افا سيدي
الوالد قال الآن لم يصل من الحجاز . هههه وقد بعثت اليكم بالبريد الحزاة الثالثة
من كتاب زينة السيرة ومع كتاب حديث في فضل الصحابة ارجو قبولها . وحزلي
سلامي وتحياتي لطفه الأستاذ الفليل المترفق وكل ما احواه مجلسكم من أهل
الفضل والعرفان وتفضلوا بقبول فائقه تحياتي والتقدير
لطفك

بسم الله الرحمن الرحيم

بوسفا على الزواوي
بذل رواه الحرص
القاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حفاة المحترمة صديقتنا العزيزة الشيخة اميل قوبى الا فخر

سلام واحترام واشتياق ارجو الله تكونوا بخير وعافية وبعد فقد ارسلت لكم
من طريق صديقتنا الشيخة محمد ضيف ستة جنية انجليزية لاجل نشر ولناها كتاب
طبقات ابن سعد مع الفهارس واذا ابقي علينا شي اسلم للشيخ محمد ضيف
يرسله لكم ولكم الفضل والشكر مقدما ودمتم / ٢٠٠٤ الحى

محمد صديق ابراهيم

وتزسلوها الى مصر للمكتبة السلفية

الحمد لله تعالى

بما ان دولة امير مكة المكرمة قد اعطى القوس باربها واسكن اندار بانها حيث ان وكيل سيادته
عليه وابن مجدة مهماته المرضيه هو الملاذ الاوحد والعلم المقرد احد اعضاء الهيئة التفتيشيه والذي
يعد من اعيان جدوة الحميه والذي هو اشهر من ان يذكر ويروح ويشهر عمدة التجار الشهير بكرم جوده
التيار الاوهو حضرة (محمد حسين نصيف) صاحب الدار الرحيمه والفخر المنيف وكيف لا وهو
الذي يشار اليه بالبنان ولم يختلف في مدحه اثنان هذا وان جناب الموصي اليه لم يزل صار فاغاية الجهد
والعنايه في اجراء لوازم سمو امير مكة بالرعايه ولم يصدر منه ما يوجب تغير مولاه عليه باخذ الوظيفة من
يديه الاحساد عاتيه واكاذيب واهيه حتى ان سمو الامير عين غيره في امد يسير فلم يشقه في مهماته العظمى
وان الثريا من يد المتناول رأيا سديدا وفهما كاقيل

ليس على الله بمستنكر * ان يجمع العالم في واحد

فلم يكن الا كلع البصر أو هو اقرب حتى وجدنا من توجهات سمو دولة الامير في حقه ما اعجب واطرب
وذلك في منى حين بلغ المذكور منه المنى والبسه كسوة جليلة فرجع على جواد وء سكر من تقدم اسمه
تسكتفه لاطهار تلك الفضيلة فحينئذ زفت هذه الحذرة الى رحابه وتلوتها بحضرة القائم مقام وجملة احبابه
وهي هذه التي جاءت على وفق المطلوب وكانت حاجة في نفس يعقوب

في منى النفس منك نالت منها * وحبها الامير عزاً وجاها

مات منك الحسود بالفوز غيظاً * حين بالبعد نفسه ماشفاها

يتمني أن لا تعود اليها * كيف لا واخطاب منك دواها

ليس بدعا بعودها يوم عيد * لسعيد يدعى بيدر سماها

زانيا روتقا فلم تقبل الغي * روقداً قسمت برب علاها

يتمت حيث لم تجدتم كفو * يتولى شؤونها بارتقاها

فأتت تنثني بفخرك تيبها * وبها المجد والسرور تباها

لم نجد ثغرها تبسم الأ * بالخليل الذي غدا مولاه

هو انسان عينها فاذا ما * غاب انسانها فما أشقاها

وهي فيهم وراثه ليس يخفي * حسنها المزدهي ونور سناها

واذا ما بها تألم عضو * (فمحمد حسين) طب شفاها

الملاذ الهام أعني (نصيفا) * من به في الزمان يرجي بقاها

كامل أحرز المعزة طفلاً * وتربي في حجرها وعلاها

يجتبي من سروره كل ضيف * حل داراً قد رحبت بلقاها

حارفيه المداح وصفوا ظرفاً * فلهذا لم تبد عشر ثناها

ويراعى قد كل في مهمه المد * ح واملا اعتذاره لي شفاها

يا كثير الهبات من فيض جود * بيد كالسما سح نداها

هاكها عادة بنية فبكر * حير الناظرين حسن بهاها

أقبلت في ملابس العيد تجلاً * وأتت في صباح يوم صفاها

دمت في طالع المسرات دوماً * والمعالي تهدي لكم بشرها

ما شدى صادح بصوت رخيم * في منى النفس منك نالت منهاها

ناظمها

عبدالحسن

حضرة السيد الحاجد والصديق الوفي المسيو كوبي ادام الله اجلاله آمين
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته نحن بخير وعافيه ونرجوا الله ان تكواعلى
اسرّ الأحوال يا حضرة الصديق قد اوحشنا فراقكم كثيرا وازداد شوقنا الى
لقياكم فمسي اسداً يجتعا برؤياكم قريبا - قد حضر عندنا الشيخ ابراهيم الملا السوري
وبلفنا سلامكم وهو يثنى عليكم كثيرا بما أنتم أهله من الفضل ومكارم الاخلاق -
ان اهل واني أي البلدة التي بقرب دنكالا مختلفين في امر مسجد جامع بينهم
وقد وصلوا الى بتاوي وقابلوا المسيو كيون لأن التنتليل الذي هناك قد اخل
في سكوتهم ومنع الصلاة في أحد المسجدين مع أن الويس المسلم وقاضي البلاد
أذنا بذلك وبما أن اهل واني يسمعون بما لكم من النصح ومكارم الاخلاق
طلبوا مني ان اكتب اليكم هذا الكتاب على يدهم لتصحوا الكنتليل بعدم التداخل
في شكونهم الدينية وان تتداخلوا انتم بينهم بالصدق ولو بان يكون
صلواتهم في المسجدين وعلى سبيل التبادل حفرة هنا وجمعة هناك أو لتكون
صلاة الجمعة في المسجد الاول قبل الصلاة في المسجد الثاني بنصف ساعة بشرط
ان يصلوا اهل المسجد الاول في اول الوقت او بان يتركوا اهل كل مسجد وشؤونهم
وبما اني أعلم حبكم للاصلاح بيننا^{التي} واخلاصكم للحكومة والرعيا يا نجر أنت عليكم
بكتابة هذه الاسطر راجيا منكم النظر فيها ولكم الشكر في المبدئ والختام وادام الله اجلالكم
صديقكم المشفق
اهد محمد سوركي

ص 2 3 نوفمبر 1905م

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

المودع

انا الواضع اسمي وختمي فيه ادناه السيد محمد بن محمد صالح الزواوي مفتي رشيد
بالاقطار الحجازية حالا ان قد اسئلت من قنصل دوله هولنده الفخيمه بجهه
جناب الخواجه قوبيع المبلغ الرقوم اعلاه وقد اربعون جنبها انكليزي
في مقابل معرف سفر الاولاد السجده والسيد يوسف ابناء القدرى قرابة
جناب سلطان فتيانه يوصلهم الي فتيانه ويقوم بلوازهم احد قرايتهم
السيد محمد بن احمد السقا وهو ملتزم تسليمهم الي حفرة سلطان
فتيانه وصحيفنا وختمنا في هذا عمدا وبالله التمسنا

محمد بن محمد صالح

صحيح
عبد الله بن محمد



صحيح
مفتي رشيد
عبد الله بن محمد صالح
الزواوي

SULTAN MOHAMAD ISSA.

& SULTAN SHABUDIN.

Importeurs van
SUMATRA ARTIKELN,
ATJEH,
PENANG,
KANTOOR PENANG.

Merchants & Commission Agents

TELEGRAM ADRESSEN.
VOOR
PENANG, "ISSA"

No. 51, ACHEEN STREET,

Penang, 7 Juli 1919.

الحمد لله العالی والوالی الملائکة

مقرها دایمها یا تو که نام غیر فوجی ای کوئی یغیر کو اس امر سے دن دیرم تعالو دی کون سے
 نیدر لندن بر ماہیم دی جدا ملا الملائکة
 لشہداء کلب سسوراج بسا اچہ نام کجھوون ابوہیم کوہ اہم بکس تو کہ ب امنو
 کور و بہا اچہ دی نسا توہ من و اس ارنی ادا توفد و دود الم فو لو فینہ سسوراج یکنو فو ماتر تو بیدہ
 روہ نیر لادی موقعہ - مک کلب یٹھیا اینی مھنڈن کجھم توہ دی بلنڈہ راجم کاسہ من ہا رابلہ کلب
 دی سبیر ہا رابلہ بوکیت کچیل لاؤہ تنہی ہا رابلہ پات توہ یوریم انی راجم سانی معو تیج بیکل سفای بولیدہ بکونا واقفہ
 سبیر تیج داک بوک خواسا ہا رابلہ ہی بائی توہ اللہ سجاد و توہ کربانی فو کتہ مرتبہ لہ تریبہ لایہ داک ہا رابلہ
 بک توہ اللہ اللہ اللہ اللہ کربانی اسیا دان راقب لہ تریبہ لایہ داک بولیدہ - مک تیج سبیر تھو بہس لوری فو کتہ
 توہ لہ دی توہ کوسوہ دی - یا تہ توہ اسفیرہ کتہ لیر تیج کابرد تھو کتہ کلب کوہ دیات سبیر
 کتہ لیر دی کلب بہا کجھ موقعہ کوہ لہ - کلب برفندہ دد فو اچہ کفینہ کیرہ کتہ ساتو تھو
 لاماتہ - کیرہ ادا تو کوہ سبیر دیہ الم ہر ہر بولیدہ انی ہند و منیا تی حال کتہ کابرد تھو کتہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ
 کلب ہا رابلہ سبیلہ فو کتہ توہ فو کتہ لایہ تیاد او دھو کتہ انی توہ ہا رابلہ دی سبیرہ انی توہ سبیرہ کتہ
 سبیر تیج لہا واقفہ کتہ بالخیر امین

Kalaw toean belas soerul
 hamba ini karesnya. Hadji Mahmud Ajih
 seberang P.W. te Penang.

لشہداء کلب سسوراج بسا اچہ نام کجھوون ابوہیم کوہ اہم بکس تو کہ ب امنو
 نیدر لندن بر ماہیم دی جدا ملا الملائکة
 کتہ لیر دی کلب بہا کجھ موقعہ کوہ لہ - کلب برفندہ دد فو اچہ کفینہ کیرہ کتہ ساتو تھو
 لاماتہ - کیرہ ادا تو کوہ سبیر دیہ الم ہر ہر بولیدہ انی ہند و منیا تی حال کتہ کابرد تھو کتہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ
 کلب ہا رابلہ سبیلہ فو کتہ توہ فو کتہ لایہ تیاد او دھو کتہ انی توہ ہا رابلہ دی سبیرہ انی توہ سبیرہ کتہ
 سبیر تیج لہا واقفہ کتہ بالخیر امین

محمد بن عبدالمطلب
 محمد بن عبدالمطلب
 محمد بن عبدالمطلب

الحمد لله

عزیز الجناب عرض المحترم المآثم محبتنا العزیز الفاضل مستر کوی مقصد الدولة الهولندية الفخمة بحمد الله
بعد الهداء جزیل السلام مع اراء التیمة والاحترام الشوق الی رؤیاکم والسؤال عنہ عزیز جنابکم ما علی الدوام
وتیتم الکرام ووصلتنا وكذلك التذکار وصدنا وصرت فی غایة المنویة من عنایتکم ورائتم الدعاء لکم ببلوغ المراد
وارجواکم المواحدہ فی تاجیر الجواب لانی فی غایة المنفویة لهذا ما نرسم ویرسم السلام

عزیز جنابکم
کوی

سوال ۲۹

هنا
احمد

زيد علاه

حضرة جناب المحترم ميرزا عيانة وزير اقرانه مقتضى الدولة الهولندية المفضيتم مستر قوبى
سلام واحترام والسؤال عنكم لا يزال املى ان تكلموا باعفا فيه وايضا ثم لا خافي جنابكم ان الوكالة التي كنت
كتبتكم عندهم لم تولد من السيد علي الزواوي شيئا ان تذكر في اذنتنا له ولي وكيله في اليمن عنه اللزوم اليه
في محكمة فنسيانه حيث انه صارت دعوى منه واثبت مطلوبه في المحكمة وطلبوا منه يمين يعني الحلف وان
يبرز بيده توكيل مناله والا ذن له في الحلف ووصلنا عند كتاب يطلب ذلك له او وكيله فارجدكم تحمروا
ذالك وتكلموا بيده وله نا السيد احمد لترسله الى فنسيانه واني قد وكلت ولد من السيد علي
وكاله مفوضه في كل ما يتعلق به في ذلك الطرف من بسج او ابيجارة او شراب او دعوى
تتعلق بحقوقك عند اهل فنسيانه وغيره من الاذن له في اليمن والتوكيل في الاذن
للتوكيل بالحلف عنه للاقتضاء غير الرهن فان لم اذنت له فيه وصححي في هذا الكتاب بحمد
وعليه سبحانه ونسالى الاعتماد وايضا فتركت الكتب التي امرتم باي ارسال اليكم لتترجموها
الكتب العربية المطبوعه في ليدن واسماء مؤلفيها هي واصله اليكم بيده ولدي المذكره وهي
تبقى عندهم على سفت الوقت لا تجله في ذلك وبعد تمام الترجمة المطلوبه ترجموها اليها
ولا تزالوا مجملين ولما ذكره وراسلهم

صحيح
مفتي الشريف
عبدالمجيد
مفتي
9

ما يرد
بها

الحمد لله
الحمد لله

حضرة عزيزنا زعيمنا اقرانه مفتي اهلوم الهندية المحفة
 سلام واحترام لتعامكم الكريم وصلتم بسلام وامنكم بدينكم ولما
 بنفاهذا اليوم وصولكم فرحنا به غاية ولا تزال في سلامة دائمة وزجوا
 انكم اجتمعتم بها عينا العلوم وانه بنجد وعافية والفتنة اهداه قد زالت
 عنى الامراض الشدية ولكن الضعف الشدية متعقب حتى انكم تصيب على
 ولذلك يلزم من تغير الهواء اسئلة ان يسأل ذلك واراكم من
 غير وقد اجبرت الراديين بالجواب عن السؤال الذي سألني عنده وارجوا
 ان تكونوا سببا لزال ال اختلاف الذي لا يكون انذ من توليد الشيطان
 الرجيم ودقم ما سدم هذا نائب عنى في ابلاغكم الترش في القدم

ورسوم
 محمد
 محمد

الحضرة السيد الحاجد الميسوكر ربي المحترم

مدرسة الارشاد الاسلامية

AL-IRSJAD-SCHOOL

MOLENVLIET WEST 174

Telf. No. 1450 Bt.

BATAVIA.

4

Kapada

Toean.....

Jang terhormat di.....



15

1925
Monsieur L. Jobé,
Bothariustaan 16,
Bassum

(Hollande)

محمد نصيف

بجدة (الجزء)

16

Mohamed Nassif

DJEDDAH (Hedjaz)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Mohamed Nassif

DJEDDAH (HEDJAZ)

محمد نصيف

أبجدة (الجزء)

Telegraphic Address

Djeddah-Nassif

—:~:—

العنوان التلغرافي البرقي

جده نصيف

—:~:—

من جده في ٢٨ الحزب سنة ١٣٤٤ وفي ٦ يونيو سنة ١٩٢٩ الى لاهاي

حضرة المحترم المفضل صديقي المستر اميل قوبي الأرحم

سلام واحترام وشوق . وبعد فقد سبق لكم قبل هذا تحريري وبه رجوتكم ان ترسلولي
واحدة خزانه حديد مخصوصه للأوراق والدرسيات اربع ادرانج وودعت لكم اسما باللفه
الأفرنجيه وبيت لكم بطلي لهذا صورتها واذكر لكم ان الشئ لا يزيد عنه ثمانه جنيه انجليزي
وهذا خلاف المصاريف والنولون وتكر موبا رسالها عنده سعادته قونصل هولند المقيم بده
ولا يخفى حضرتكم انه صديق الطبع الشيخ محمد حبه ابراهيم الفقيه الحافظ سيدكم السلام وغيب
انه تشرد له كتابا طبقاتا به سعد من الفهارس وترسلوه الى مدير المكتبة السفيه لاهي تجليده
بهد وضها يرسل اليها في جده وقد سلمني الشيخ محمد حبه بنه جنه انجليزي مهديت الى بلشري
الطبيقات خانه زاو عديتي يدفولي وانا احوالكم وقد است بطلي لهذا احوال الأوطم بمانع ثمانه عشر
جنيه انجليزي منها سه جنه انجليزي طبا ب الشيخ محمد حبه المذكور واثنا عشر جنه طبا بي انا خاصه
تصدولي عنكم لمستي الخزانة وخلافه من الاشياء التي سأطلبها عنكم وان كانه قد حولوا على بقمه
الخزانة الحديد بقو عنكم الاثنا عشر جنه المذكور واني اقدم لكم جزيل الشكر سلفا ومع مزيد سلامي
لحضرة الأستاذ عبد القادر والسيد لطاس ومنه هذا الشئ محمد حبه واني في الأصدقاء سليمان
عليكم ودمتم سالمين

[Handwritten signature]

مطون المجمع محمد بن ابراهيم على بن محمد

مطون محمد بن محمد

المجلد
١٤
١٦

Mohamed Nassif

DJEDDAH (Hedjaz)

Telegraphic Address

Djeddah - Nassif

- * -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محمد نصيف

بجدة (الجزء)

العنوان التلغرافي البرقي

جده نصيف

- * -

من جده في 9 رمضان سنة 1357 وفي نوفمبر سنة 1941 الى اسم هولندا

أحمد

عفة الفاضل الاستاذ مداميل غوي
 بعد خيري السلام وواهبات الاقدام والاشواق . تقدم لفرقتكم غلافه مخصوص المعامات وقد اهتمت
 بعبارة الاستاذ ريانس واللمضي على كتابكم له ومنه علمت الساب جوهرته وثلاثين روضة قيمة
 مقالات الأشعرى والصالح فيناذ على ذلك اقدم لكم لف هذا هولة على البنك لفرقتكم بالمبلغ المذكور
 الرجوا الاطاعة بالاستلام وايدى لكم شيء يرفونى اقدم لكم مع خيري الشكر والامتنان . ابرهود ضرب الله
 عليهم الدلة والمكنة وقد اتى الله اصدقائهم بهذه الدلة والمكنة والمراد مع من احب . اهدي
 خيري السلام للاصدقاء ومنه ضايا ليهود عليكم ورسم المدين
 واقصد الاكلز هم اصدقاء اليهود يربون اسكانهم فلسطين واخراج المسلمين والكرب
 مه وكلمهم فالتدبير عليهم الدلة حتى غابوا امام البطل هتلسر

على محمد زكي كتاب المياه والجمال للشيخ فكري
 ليدون بين فروع الى ثمانية عشر ارباب فقط

صاحب السعادة حضرة وكيل مدير الشؤون الخارجية المحترم

سلاما واحتراما . وبعد اتشرف بان اعلم سعادتكم انني اطلمت علي كتابكم اللطيف لسعادة المستر فندر هولدن بشأن ما تفضل به صاحب السمو الملكي نائب جلالة الملك من الهدايا الثمينه . وقد تناولت بيد الشكر والامتنان تلك الهدية الطوكيه وشكرت لسمو سيدي الامير الجليل هذه العاطفه العاطفه والشعور الرقيق . واني ساحتفظ بتلك الهدية الفاخره التي كان لها في نفسي الوقع — الحسن والاثر الخالد . وستكون لدي (تذكارا مجيدا) لهذه الزيارة الاخيره المملوثة بروح الصداقه والحب المكين .

وختاماً ارجوا وانامل من سعادتكم ان تنوب عني في تقديم عظيم شكرى والامتنان لدى صاحب السمو الملكي علي جزيل انعامه واعتناؤه . متمنيا لسموه مزيد السعاده والهناء الدائم . مع تقديعي لشخصكم النجيب احتراماتي الخالصه وتسليماتي الصميمه .

حرر في ٥ رجب ١٣٤٧ و ١٧ ديسمبر ١٩٢٨

مستشار الحكومة الهولانديه

بينافيسا

كتبت اليوم الي الاخ السيد محمد نصيف بشان «الخراج» و «التحقيق» واظنه مطلعك علي كتابي
 واتحدث اليك عن الفهرس الانجليزى باختصار ولعلى اكتب عنه مقالا مفصلا فى المقطم قريبا انشاء الله
 وليتك كنت بجوارى فتعاوننا على ترجمته فانه مد هش حقا . وفي عزمي ان استأذن مؤلفه فى ترجمته —
 ونشره مع بعض اصلاح فيه او تغيير . ولا ادري كيف قدر الرجل على الاطلاع بهذا العمل المد هش —
 المبهظ . وانها لقوة غريبه . وقد درس الرجل دراسة دقيقة فيما ظهر لى من صنعه . الكتب التى —
 وضع لها الفهرس ومجموع صحفها يقارب الخمسة عشر الف ورتب مسائلها ومواضيعها ترتيبا قريبا سهلا
 على الباحث وقسمها تقسيما لايأس به . هذا الي انه (هَوْلَنْدِي) يكتب باللغة الانكليزية واستأذ
 فى اللغات السامية بجامعة (ليدن) نعم فى الكتاب بعض اغلاط مطبعيه نادره وبعض اغلاط فى الفهم
 ولاكتها تنسى بحانب ما بذل من جهد فى اتقان عمله . هذا عمل جليل كنت افكر فيه كثيرا كما تعلم —
 ولاكن لم يهيا لي ترتيب الفكره كما هيئت للرجل . ولن انفس عليه هذا العمل وانما اقرله بالفضل اقرارا
 كاملا . وانه لعمل لم يسبق لمؤلف اسلامي فيما اعلم ان فكره او قارب ان يعمله . وقد كان فى —
 وسع امثال « الحافظ ابن حجر » والحافظ السيوطى « ان يعطوا خيرا منه ولاكنه لم يخطر بهالهم .
 وليت السيوطى بدل ان بذل جهدا كبيرا فى تاليف جمع الجوامع (الجامع الكبير) على قلة الاستفادة
 منه فكر فى عمل مثل هذا بان يجمع الاحاديث مرتبة على المسائل لاعلى الاحرف .
 ولو وجدنا فى المسلمين من يشعر بالحاجة الي مثل هذا لكان الفهرس اساسا لعمل كبير هو جمع —
 نفس الاحاديث الواردة فى كل موضوع باسانيدها وما قيل فيها من غير حذف شئ . ومع تكرار المكرر —
 باختصار وكان احسن مصدر لمن يريد البحث العلمى الدقيق . ولاكن فى كم مجلد يكون هذا الاظنه —
 يقل عن عشرين او ثلاثين مجلدة ضخمة . فاين القوه . واين المال . وفق الله المسلمين لخدمة دينهم
 ببعض مايقوم به الاجانب الذين لا يؤمنون به ولا يرون فى هذا الامر الا انه غمل يرضون به شهوات —
 عقولهم المتوثبة لالتهمام كل فكر وكل علم . ومن جانب آخر قد ينفعهم فى خططهم لاستعمار بلاد —
 المسلمين ونحن فى غمرة ساهون ولله الامر .

احمد محمد شاكر

قاضى محكمة الاسماعليه بمصر

هولندا والعرب - نقلت الاهرام عن «صدي الاسلام» نص كتاب وجهه الميوكولتات النائب الهولندي الى مجلس جمعية الامم قال فيه انه وجه اسئلة الى حكومة بلاده عن معاملة الحجاج في الحجاز فردت عليه بما يلي ان الابداء التي تلقها الحكومة الهولندية عن الحجاز التي هي عضو في جمعية الامم تدل على ان النظام القانوني هناك ليس تاماً على ان الحجاج الجاويين وهم من تبعة هولندا ليسوا معرضين في تلك المملكة للخطر والسلب التحم في المعاملة. لكن قنصل هولندا في جدة اهتم ببناء على امر حكومته على مواضيع مختلفة لدى الحكومة الالمانية فلم يسفر احتجاجه على تغيير شئ في الحالة السابقة هناك فالحكومة الجاوية عملت بكل ما لديها من الوسائل لتأمين حالة الحجاج الهولنديين ولا تزال تعمل. وقالت صدي الاسلام ان الاتجار بالرقيق يكثر في الحجاز مع انه مخالف للبند ١٠٠ من عهد عصبة الامم.

واكثر الاضطراب في الشرق ناجم عن انهم اعطوا الحجاز الاستقلال على تأخر شعبه مع انهم ابوا هذا الاستقلال على بلاد اخرى مقمده كصربيا الخ الخ. فمثل هذا العمل يعد خطراً على الاسلام العالم فضلاً عن انه مخالف للغرض من تأليف عصبة الامم فالموقع على هذا يطلب من المجلس الاعلى الاتحري المباحثه عن مسألة من مسائل بلاد العرب الابعاد الدرس والتحصيص حتى لا تكون عصبة الامم عرضة للارتزام بانرا تؤدي خدعة مادية لاحدى الدول الكبرى بدلاً من ان تكون هياة تبني عملاً على قواعد العدل وخدعة الإنسانية

الحجاز

تناقلت الجرائد اخبار الفساد الذي آلت اليه احوال الوكالة الحجازية في القاهرة فأمر الملك حسين باستقدام مدير شؤونها الى مكة للتحقيق عما نسب اليه من الازعاج والاجرات وعين لاجل اصلاح شؤونها حفرة الشريف ناصر الذي كان اول من دخل حلب الشهباء بعد انسحاب الاتراك عنها. وبقي في بلادهم للامير فيصل طول العهد الشريفيني

21 بسم



عفة الصدة الخليل الأستاذ

E. Gobie

16 Tucharuslan

Bussum

Holland

From
S. Y.
Janny
Azzhar
Cairo
Egypt



22

محمد علي الزنلاني

PAR AVION

بريد جوي

حضرة صاحب الجلالة الحسين بن علي ملك البلاد العربية الحجازية المعظم

سيدي أتشرف بافادة جلالتم علما عن وصول بدلي المتر فن دُرِّ قَلَسُ الذي أقدم لجلالتم عنه جزيل
التحية والاعتشام وسيقدم الارادة الملوكية من جلالة ملكة هولنذة المعظمة في تعيينه باذن جلالتم
لسمو الامير زيد بطلب ارادة سنية من طرف جلالتم باعترافه بصفة قنصل دولة هولنذة للحجاز وفي الختام
أخبر جلالتم بأنه سيباشر المتر فن در قلس المذكور اشغاله في غرة الشهر نوفمبر الآتي اليوم الذي أعزم
فيه على السفر الى بلاد هولنذة وتنازلوا يا صاحب الجلالة لقبول اعتشاماتي .

قنصل هولنذة

نسخة البرقية

١١٠ ص ١١٠

سعادة قنصل هولانده الموقر

ج ١١٠ هياتي وتمنيايي نحو سعادتكم اخبرتمكم بلا شفاهاً وبناب من درفلس اهلايه وعرمبا تبلغوه تحياتي
وضروري ان الحكومة سنقوم بكل مايجب لسعادتته .

مين

من مكة في ٨ القعدة ١٣٥٦

حضرة الماجد سيدي الوالد العزيز عبدالله عمر مستبولي الافخم

بعد اهداء السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . ارجو الله ان تكونو و حضرة اخي عبد الوهاب في صحة جيدة وان سئلتم عنا لله الحمد على كل حال ولنا مدة مديدة وايام عديدة لم نأخذ منكم جواب عسى المانع خير وسلامه . سيدي وصل البابور الترس ولم يصح توجه الوالد محمد بن عبدالله بالخيرور فيه ولاننا علم باسباب تأخره لان لنا نحو من شهرين لم يصلنا منه جواب والان اعول عليكم في مسألة واولا قصدي اشرح لكم القضية لتكونو على علم ولكي تتنوروا في الموضوع . ان مسألة والدي المذكور توجه من عام ١٣٣٨ - والاسباب الداعية هي انكساره في التجاره وتركنا كل هذه المده ولم يواصلنا بشئ . اخيرا دخل جاوا واقام بها وتزوج فيها ورزق اولادا ذكورا واناثا لهحو (٥) وبقي بجاوا كل هذه السنين والان عجز عن الكسب بجاوا لاسباب كبر سنه . وقد كان في عام ١٣٥٤ - ارسل عريضة لصاحب الجلاله الملك المعظم واخذت وقتا في ادوار التحقيق واخيرا اسفرت بهذا الشرح (ان جلاله الملك لا يرى مانع من قدومه الى الحجاز) كانه من اصحاب الجرائم . وهذه السنه جانا منه جواب باول شهر رجب ١٣٥٦ بانه دخل على المسترغويي مستشار الحكومه الهولنديه في الشؤون الاسلاميه بجاوا وهو الآن عندكم بجده . وكان دخوله عليه في امر سفره هو وعائلته على حساب الحكومه الهولنديه بواسطة الشيخ احمد السوركتي وقد اعد المسترغويي بنقله هو وعائلته وارسل لجده للاستفسار عن حقيقة دعواه وجانا من وكيل القنصل الهولندي بمكة وحقق معي في ذلك وارسل التحقيق الى جاوا وقد وافقته حكومة جاوا على نقله وبقي يراقب امر الركوب وكان الامل اركابه بآخر باخره ولكن لم يصح شئ . والان المسترغويي بجده وعلى ما بلغني ان صديقه الوحيد سيدي الاستاذ الشيخ محمد حسين نصيف فرجائي عليك يا ابو عبد الوهاب تدخل على المذكور يسئل لنا المسترغويي عن اسباب تاخر والدنا فان هناك عائق يحسن له ويترجاه في اتمام وعده له او ان المسترغويي يخاطب في شأنه حكومتنا في امر نقله وتخلي المذكور يفهمه بفقرنا وعجزنا عن مساعدة والدنا ونحن كما تعلمو في حلقي (١٢) نفر منهم اخواني واولادي وحققتنا وحالتنا معلومه لديكم وما كنا فيه وما اصبحتنا عليه . والشيخ محمد حسين ايضا له المام باحوال اسلافنا واعتمادا على شهامته ومحبته لفعل الخير املنا فيه مفاهمة المسترغويي وترغيبه في نقل والدنا بعائلته بحسن سعيه لدى المذكور ولا بأس من اطلعه على جوابنا وتراني في انتظار الجواب الشافي في اسباب التأخير والبشاره في سعي الاستاذ الشيخ محمد حسين لدى المسترغويي الله اللاملي فيك كبير يا ابو عبد الوهاب في مراقبة هذه القضية ونجاحها ولا اؤكد عليك اكثر من هذا ورينا لا يحرمننا من الاحباب والاصهار مثلكم وفرعتك مشهوره ومعلومه وهي التي قوتني على كتابة هذا لك وها انا في انتظار الجواب توضيحا جملة جملة والسلام من الجميع للجميع والله يديم بقائك ودمتم . ورينا يقدرنا على مجازاتك في الطيب . وان سعي الاستاذ في هذا الامر له ثواب عظيم ، الامضاء

يوسف و محمد علي الزلاوي

عن القاهرة ١٢٥٧ هـ ذي القعدة

حفظ السادة الجليل الستاذ انيل حوري المبرم
برافاً وحيه واشواقاً قلبية نيتاً ان تكونوا متمقين بلحال الصحة والرفاهية
واهنتم بكلول الميلاذ الصيد اسأل الله ان يجعلنا وانالم من سعاده الدارين
ثم اعيدم بانن قد التقت بالستاذ فنتك في محل اقامة بالمدرسة الولاية واسر
الماض زارنا في منزلنا واجتمع بالاخوان وقد شكرت لكم وله هذه الفانية اما الستاذ
انجلاس الفضل الجديد بجه فتم اتمكن من مقابلة لانه لم يكت في القاهرة كثيراً. وانى
اود من صميم قلبي ان ارى في القريب العاجل الستاذ فنتك عضواً في المجمع القومى في
القاهرة لاني اعتقد ان ذلك اقل تقدير للمذكور لما قدم من خدمات للسنة واللقا العريه
ولا بد من مصل جديد لما اقدتم .

اما سيدى الوالد فقد توجه من قنيناك الى البحار في ١٦ شوال ١٢٥٧ هـ وهو يهدى
خبر السدم وخاتماً ارجو قبول حاله بخير ونشئ بالصحة الجديد

بفضل مفضل

١٢٥٨ هـ ديسمبر

لا ربح رواد الحرمين

البروم بعد الشاء ان
الله استغنى الى الاطر في فكر
انتم انتم ان تكونوا مفضل
ادعيت الى الرحلة لاخذ القطر
رئاسة الأبار واعود بعد ارجو
والله يتولى الجميع
مفضل